



Amtsblatt für den Landkreis Börde

7. Jahrgang

24.02.2013

Nr. 13

Inhalt

1. Verbandsgemeinde Flechtingen: Sitzungsbekanntmachung des Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates
2. Verbandsgemeinde Flechtingen: Sitzungsbekanntmachung des Wirtschafts- und Sozialausschusses des Verbandsgemeinderates
3. Zweckverband Technologiepark Ostfalen: Sitzungsbekanntmachung der Versammlung
4. Wasserverband Haldensleben: Bekanntmachung Jahresabschluss 2011

5. Wasserverband Haldensleben: Bekanntmachung Wirtschaftsplan 2013
6. Stadt Wolmirstedt: Bekanntmachung endgültiges Wahlergebnis zur Bürgermeisterwahl vom 17. 02. 2013
7. Stadt Wolmirstedt: Bekanntmachung über Nachrücker eines nächst festgestellten Bewerbers in den Stadtrat
8. Impressum

Vorsitzender des Hauptausschusses
des Verbandsgemeinderates
der Verbandsgemeinde Flechtingen

Flechtingen, 19.02.2013

BEKANNTMACHUNG

Am Dienstag, dem 05.03.2013, findet um 19.00 Uhr im Kurhaus der Gemeinde Flechtingen (Versammlungsraum), Vor dem Tore 2 in 39345 Flechtingen die 11. Sitzung des Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates der Verbandsgemeinde Flechtingen statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung durch den Vorsitzenden und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 10. Sitzung vom 05.11.2012
4. Feststellung eines sachkundigen Einwohners
Vorlagen-Nr.: 136/2013
5. Beratung über die Bestimmung eines Vertreters und Stellvertreters für die Versammlung des Unterhaltungsverbandes „Aller“
Vorlagen-Nr.: 137/2013
6. Beratung über die Bestimmung eines Vertreters und Stellvertreters für die Versammlung des Unterhaltungsverbandes „Untere Ohre“
Vorlagen-Nr.: 138/2013
7. Beratung über die Bestimmung eines Vertreters und Stellvertreters für die Versammlung des Unterhaltungsverbandes „Obere Ohre“
Vorlagen-Nr.: 139/2013
8. Beratung über den Abschluss einer Refinanzierungsvereinbarung für die Sanierung des Grundschulzentrums Flechtingen zwischen der Gemeinde Flechtingen und der Verbandsgemeinde Flechtingen
Vorlagen-Nr.: 140/2013
9. Informationen zum Stand der Bearbeitung zum Haushaltsplan 2013 und der Doppik
10. Beratung zum Übergang von Vermögensgegenständen der Mitgliedsgemeinden an die Verbandsgemeinde Flechtingen
11. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden und des Verbandsgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Verbandsgemeinde
12. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses

Nichtöffentlicher Teil

13. Beratung über Personalangelegenheiten
14. Beratung über eine Vergabeangelegenheit
Vorlagen-Nr.: 141/2013
15. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden und des Verbandsgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Verbandsgemeinde
16. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses

Öffentlicher Teil

17. Schließung der Sitzung

Dr. Schwarz
Vorsitzender des Hauptausschusses

Vorsitzender des Wirtschafts- und Sozialausschusses
des Verbandsgemeinderates
der Verbandsgemeinde Flechtingen

Flechtingen, 21.02.2013

BEKANNTMACHUNG

Am Mittwoch, dem 06.03.2013, findet um 19.00 Uhr im Kurhaus der Gemeinde Flechtingen (Versammlungsraum), Vor dem Tore 2 in 39345 Flechtingen die 12. Sitzung des Wirtschafts- und Sozialausschusses des Verbandsgemeinderates der Verbandsgemeinde Flechtingen statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung durch den Vorsitzenden und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 11. Sitzung vom 07.11.2012
4. Beratung über die Bestimmung eines Vertreters und Stellvertreters für die Versammlung des Unterhaltungsverbandes „Aller“
Vorlagen-Nr.: 137/2013
5. Beratung über die Bestimmung eines Vertreters und Stellvertreters für die Versammlung des Unterhaltungsverbandes „Untere Ohre“
Vorlagen-Nr.: 138/2013
6. Beratung über die Bestimmung eines Vertreters und Stellvertreters für die Versammlung des Unterhaltungsverbandes „Obere Ohre“
Vorlagen-Nr.: 139/2013
7. Beratung über den Abschluss einer Refinanzierungsvereinbarung für die Sanierung des Grundschulzentrums Flechtingen zwischen der Gemeinde Flechtingen und der Verbandsgemeinde Flechtingen
Vorlagen-Nr.: 140/2013
8. Informationen zum Stand der Bearbeitung zum Haushaltsplan 2013 und der Doppik
9. Beratung zum Übergang von Vermögensgegenständen der Mitgliedsgemeinden an die Verbandsgemeinde Flechtingen
10. Informationen zur Entwicklung der Belegungen in den Kindertagesstätten der Verbandsgemeinde
11. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden und des Verbandsgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Verbandsgemeinde
12. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses

Nichtöffentlicher Teil

13. Beratung über Personalangelegenheiten
14. Beratung über eine Vergabeangelegenheit
Vorlagen-Nr.: 141/2013
15. Beratung über eine Pachtangelegenheit
16. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden und des Verbandsgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Verbandsgemeinde
17. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses

Öffentlicher Teil

18. Schließung der Sitzung

gez. Fahrenfeld
Vorsitzender des Wirtschafts- und Sozialausschusses

Einladung
zur Sitzung der Versammlung
des Zweckverbandes „Technologiepark Ostfalen“
am Donnerstag, dem 28. Februar 2013, 15:00 Uhr,
im IGZ-Gebäude I, Steinfeldstraße 3, 39179 Barleben,
Versammlungsraum des Zweckverbandes „Technologiepark Ostfalen“

Barleben, 18.02.2013

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- TOP 1 Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Feststellung der Tagesordnung
- TOP 3 Protokoll der Sitzung vom 13.12.2012
- TOP 4 Mitteilungen
1. des Vorsitzenden der Versammlung
2. des Verbandsgeschäftsführers
- TOP 5 Wirtschaftsplan 2013 („2. Lesung“)
Vorlage-Nr. 25/2012
- TOP 6 Anträge, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentlicher Teil:

Nichtöffentlich zu behandelnde Angelegenheiten

Öffentlicher Teil:

- TOP 14 Schließung der Sitzung

Keindorff
Vorsitzender der Versammlung

Amtliche Bekanntmachung des Wasserverbandes Haldensleben

Beschlussfassungen der Versammlung für den Wasserverband Haldensleben

Sitzung vom 12.12.2012

Beschluss-Nr.: VV 01/11/2012 A – Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2011 des Wasserverbandes Haldensleben

Sitzung vom 12.12.2012

Beschluss-Nr.: VV 01/11/2012 B – Beschluss über die Behandlung des Jahresergebnisses des Wirtschaftsjahres 2011 des Wasserverbandes Haldensleben

Sitzung vom 12.12.2012

Beschluss-Nr.: VV 01/11/2012 C – Beschluss über die Entlastung des Verbandsgeschäftsführers des Wasserverbandes Haldensleben für das Wirtschaftsjahr 2011

Die Versammlung hat mit vorstehendem Beschluss die Entlastung des Verbandsgeschäftsführers für den vorgelegten geprüften Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2011 beschlossen.

Bekanntmachungen

Der Jahresabschluss für das Jahr 2011 einschließlich der Verwendung des Jahresergebnisses, das Ergebnis der Prüfung und des Lageberichtes sowie der Feststellungsvermerk des Rechnungsprüfungsamtes über die Jahresabschlussprüfung werden hiermit bekannt gegeben.
Gleichzeitig liegen der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2011 in der Zeit vom 11.03.2013 - 25.03.2013 für jedermann zur Einsichtnahme in der Verbandsgemeinde Flechtingen, Lindenplatz 13/15 in 39345 Flechtingen und in der Einheitsgemeinde Hohe Börde, Bördestraße 8 in 39167 Irlxleben zu den jeweiligen Dienstzeiten öffentlich aus.

Thomas Schmette
Verbandsgeschäftsführer



Auszug aus dem

BERICHT über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 des Wasserverbandes Haldensleben

11. Schlussbemerkungen und Bestätigungsvermerk

Es wird der folgende uneingeschränkte Feststellungsvermerk erteilt:

„Es wird festgestellt, dass nach pflichtgemäßer, am 17.09.2012 abgeschlossener Prüfung durch das mit der Prüfung beauftragte Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Börde die Buchführung und der Jahresabschluss des Wasserverbandes Haldensleben den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Wirtschaftsführung mit der Einschränkung, dass sich der Jahresabschluss nur auf einen Teil der Verwaltungstätigkeit des Wasserverbandes bezieht, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragsituation des Unternehmens. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss. Die wirtschaftlichen Verhältnisse geben zu Beanstandungen keinen Anlass.“

Haldensleben, 17.09.2012

Landkreis Börde
Fachdienst Rechnungsprüfung

gez. Gallert
Fachdienstleiterin

gez. Mages
Prüferin

Wirtschaftsplan und Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Wasserverbandes Haldensleben für das Wirtschaftsjahr 2013

Auf Grundlage der §§ 13 Absatz 2 und 16 Absatz 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit des Landes Sachsen-Anhalt (GKG LSA) vom 26.02.1998 (GVBl. LSA 1998, S. 81), in der derzeit geltenden Fassung in Verbindung mit § 15 des Eigenbetriebengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (EigBG) vom 24.03.1997 (GVBl. LSA 1997, S. 446), in der derzeit geltenden Fassung, der Eigenbetriebsverordnung (EigBVO) vom 25.05.2012 (GVBl. LSA 2012, S. 160), in der derzeit geltenden Fassung und der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 10.08.2009 (GVBl. LSA 2009, S. 383), in der derzeit geltenden Fassung hat die Versammlung des Wasserverbandes Haldensleben am 12.12.2012 den Wirtschaftsplan 2013 beschlossen.

1. Der **Erfolgsplan 2013** wird im Ertrag auf gesamt **15.362,00 €** und im Aufwand auf gesamt **15.362,00 €** festgesetzt.

2. Der **Vermögensplan 2013** wird in den Einnahmen auf gesamt **0,00 €** und in den Ausgaben auf gesamt **0,00 €** festgesetzt.

3. Der Gesamtbetrag der **Kredite**, deren Aufnahme im Wirtschaftsjahr 2013 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögensplan erforderlich ist, wird auf **0,00 €** festgesetzt.

4. Der Betrag, in dessen Höhe **Verpflichtungen zu Lasten zukünftiger Wirtschaftsjahre** im Rahmen des Vermögensplanes eingegangen werden dürfen, wird auf **0,00 €** festgesetzt.

5. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite**, die im Wirtschaftsjahr 2013 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf **0,00 €** festgesetzt.

6. Eine **Umlage** gemäß § 11 der Verbandssatzung **wird nicht erhoben**.

Magdeburg, den 12.12.2012

Wasserverband Haldensleben

Thomas Schmette
Verbandsgeschäftsführer



Bekanntmachung:

1. Der vorstehende Wirtschaftsplan für das Jahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
2. Der vorliegende Wirtschaftsplan wurde mit Schreiben vom 24.01.2013 der Kommunalaufsicht des Landkreises Börde angezeigt. Eine Genehmigung durch die Kommunalaufsichtsbehörde ist auf Grundlage des Art. 1 § 2 NKHR LSA i. V. m. § 99 Abs. 4 und 100 Abs. 2 Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05.03.1993 in der derzeit geltenden Fassung und §§ 13 Abs. 2 und 16 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG LSA) vom 26.02.1998 in der derzeit geltenden Fassung nicht erforderlich, da der Wirtschaftsplan 2013 keine genehmigungspflichtigen Teile enthält.
3. Der Wirtschaftsplan liegt vom 11.03.2013 bis 20.03.2013 zur Einsichtnahme in der Verbandsgemeinde Flechtingen, Lindenplatz 13/15 in 39345 Flechtingen und in der Gemeinde Hohe Börde, Bördestraße 8 in 39167 Irlxleben zu den Dienstzeiten aus.

Magdeburg, den 22.02.2013

T. Schmette
Verbandsgeschäftsführer



Stadt Wolmirstedt Der Stadtwahlleiter

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Wolmirstedt zur Bürgermeisterwahl

Entsprechend § 42 Kommunalwahlgesetz Land Sachsen-Anhalt mache ich hiermit bekannt: Gemäß § 69 Kommunalwahlordnung Land Sachsen-Anhalt hat der Stadtwahl Ausschuss in öffentlicher Sitzung am 19.02.2013 das endgültige Wahlergebnis zur Bürgermeisterwahl vom 17.02.2013 festgestellt.

Das Wahlergebnis ist wie folgt ermittelt worden:

Zahl der Wahlberechtigten	9.928
Zahl der Wählerinnen und Wähler	4.761
Zahl der ungültigen Stimmzettel	31
Zahl der gültigen Stimmzettel	4.730
Zahl der gültigen Stimmen	4.730

Die gültigen Stimmen verteilen sich wie folgt auf die Bewerber:

Herr Martin Stichnoth	53,95 %	2.552
Frau Gisela Gerling-Koehler	22,75 %	1.076
Herr Frank Senkel	11,29 %	534
Herr Jürgen Bednorz	6,24 %	295
Herr Detlef Horstmann	4,14 %	196
Herr Volker Kups	1,63 %	77

Der Stadtwahl Ausschuss hat festgestellt, dass Herr Martin Stichnoth gemäß § 58 Absatz 1 Gemeindeordnung Land Sachsen-Anhalt zum neuen Bürgermeister der Stadt Wolmirstedt gewählt wurde.

Wolmirstedt, 20.02.2013

Dr. Ringhart Friedrich
Stadtwahlleiter



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Wolmirstedt Nachrücker eines nächst festgestellten Bewerbers in den Stadtrat der Stadt Wolmirstedt

Gemäß § 47 Abs. 5 des Kommunalwahlgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KWG LSA), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Februar 2008, gebe ich hiermit bekannt, dass Herr Ralf-Peter Weisheit als nächst festgestellter Bewerber auf der Liste der Partei DIE LINKE gemäß § 41 (1) GO LSA in den Stadtrat der Stadt Wolmirstedt nachgerückt ist.

Herr Ralf-Peter Weisheit ist Nachrücker für Herrn Hans-Dieter Scherler.

Wolmirstedt, 21. Februar 2013

Dr. Friedrich
Stadtwahlleiter



Impressum: **Amtsblatt für den Landkreis Börde**
Herausgeber: Landkreis Börde, Gerikestraße 104, 39340 Haldensleben,
Tel.: 03904 7240-0, E-Mail: kreistag-wahlen@boerdekreis.de

Verantwortlich für die Bekanntmachungen des Landkreises Börde: Landrat Landkreis Börde/Hans Walker

Verteilung: Kostenlos an alle frei zugänglichen Haushalte über den General-Anzeiger Landkreis Börde

Redaktion/Bezug: Büro Kreistag/Wahlen

Internet: Veröffentlichung unter www.boerdekreis.de